

## Manual 110\_up

uschovajte. Dopržite vsechny predpisy a upozorneni, které jsou znmány jak výrobku, tak i v jeho návodu. Při montáži, nebo při provozování či oprávě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejnejdřší způsob řešení je vypnutí elektrického automatu.

Neprfmistielti lampu. Toto svítdlo je urceno k instalaci pouze na svítdlo steny.Neinstalujte toto svítdlo na strop. Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech. Montáž a provozování lampy smí provádět výhradně jmenm odborná osoba! Význam používaných barev u kabelu jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s proti dotykovou ochranou: zelená-žltá = ochranný (uzeměný) vodič. Příkladné silikonovou ochranu je potřeba natřadnout na kabely. K výrobku používáte svítdlový zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem neprosahujícím maximální povolené hodnoty uvedené v tabulce a na objímkách zroja! Při čištní lampy nepoužívejte ždné čistící nebo jiné chemické přípravky a vyhněte se zasazení elektrických jednotek tekutinou. Výrobek neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného provozování a používání výrobku. Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598) Symbol pro separovaný šber odpadu znamená, že výrobek musí být sbíran odděleně, tzn. neměte být vřazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohroovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netříděný komunální odpad.

Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Misto pvodu: Čína Společnost RABALUX poskytuje pětiletou záruku na svítdlové LED. Záruka platí pouze v případě použití v domácnosti (při průměrném používání 2,5 hodiny denně). Uchovajte si pokladní doklad, protože záruku můžete uplatnit jeho předložení. Vadný výrobek vraťte do prodejny, kde byl zakoupen. Naše výrobky, záruky a akumulátory, dodávají spolu s výrobkem, se záruka nevztahuje Pro více informací prosím navštívte www.rabalux.com.

### SK - NÁVOD NA POUŽITÁNIE A OBSLUHU OSVETOVACIEHO TELESÁ.

V záujme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte úradky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornujúce nápisy.

Préd zašitím montáže, uvedení do prevádzky, alebo opravy osvetľovacieho telesa vypnite elektrický obvod, aby bol bez elektrického tlaku. Je účelne vypnúť malú automatickú poistku pre daný elektrický obvod, alebo keď neviete, ktorá patrí k danému elektrickému obvodu, vypnite vypínač pri merači proudu. Osvetľovacie teleso s umiestnením na jednom mieste (neprenosné). Svítdlo sa dá montovať len na zvislý povrch (na stenu). Nemontovať na strop. Výrobek je urceny na používanie len v interieri. Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonávať len odborník! Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zelená-žltá = ochranný vodič.

K prílohu teplot odolnú silikónovú rúrkú natiahnite na kábel. K výrobku používate svítdlový zdroj len uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímках zroja! K čišteniu osvetľovacieho telesa nepoužíajte čistiacu tekutinu, alebo čistiaci prášok a treba predísť k tomu, aby sa tekutina dostala na elektrické súčasti. Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborné prevedeného zapojenia a neodborného používania.

Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598) Symbol pre separovaný šber odpadu znamená, že výrobek musí byť zbieraný oddelene, tzn. neměte být vřazdvaný do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které môžu znečišťovat životné prostredie a následne ohrovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netříděný komunální odpad.

Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Miesto pvodu: Čína Spoločnosť RABALUX poskytuje päťročné záruku na svítdlové LED. Záruka je platná len pri domácom použití (priemerne denné používanie 2,5 hodiny). Pre uplatnenie záruky si uschovajte pokladničný doklad, lebo záruku si môžete uplatniť jeho predložení. Chybny výrobek vraťte do predajne, kde bol zakúpený. Na žiarovky/žiarivky - ktoré dodávajú spolu s výrobkom - sa nevzťahuje záruka! Viac informácií nájdete na stránke www.rabalux.com.

### PL - INSTRUKCJA OBSLUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu zapewnienia bezpieczeństwa lampy należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można znaleźć wykonywane rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.

Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celowym jest wyłączenie całego automatu zabezpieczającego przed obwóđ elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który to obwóđ, wtedy należy wyłączyć małe przerywniki przy pomiarze zużycia.

Lampa do zamontowania na ścianę. Oprawę można montować wyłącznie na płaskie, czyste powierzchnie. Prosimy nie montować na suficie. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fázowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I ochrony kontaktu: zielono-żółty –przewód ochrony Na kable należy naciągnąć załączoną zaoporną silikonową rurkę. Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tablicy danych i w okolicach oprawy! Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani te szorujących i należy dbać o to, aby plyn nie dostał się do jej elementów wewnętrznych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niezachowowego podłączenia i użytkowania. Nazse produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598) Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrazić zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie można go użyzkować jako niesortowane odpady komunalne.

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Miesjce pochodzenia: Chiny Rábalux udziela 5-letnią gwarancję na źródła światła LED. Gwarancja jest ważna tylko w przypadku komsumeckiego użytkowania (przeciętny czas użytkowania 2,5 godz. dziennie). W celu skorzystania z gwarancji zachowaj dowód zakupu i zwróć wadliwy produkt do miejsca zakupu. Przewozene wraz z produktami żarówki /żarzeniówki/ akumulatory nie podlegają gwarancji. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę www.rabalux.com.

### UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ СВІТІЛЬНИКА!

Заради Вашої безпеки монтаж та використання світильника проводите на основі даного керівництва. Зберігайте його керування. Необхідно ототожити малюнок на продукті, на таблиці даних та приведені в керівництві. Звертайте увагу на заповіді надписів. Перед монтажуванням, вводом в експлуатацію або ремонтом світильника необхідно зняти напругу в даному контурі. Діючіми відключити розмикач біля лічильника. Світильник, прив'язаний до мідця. Світильник монтується тільки на вертикальній поверхності. Просимо на монтувати на стелю.

Монтаж та ввід в експлуатацію проводяться тільки спеціалістом! Значення кольорів дроту: чорний чи коричневий (L) = фаза, синій (N) = нуль, у випадку світильника I класу захищення: зелений-жовтий =землянення Натягніть термостійкий силіконовий трубки на кінці кабелів. До продукції застосовуйте тільки такі джерела світла, які вказані в таблиці! При чіщенні світильника не використовуйте порошки та інші засоби чіщення, не допускайте попадання води на електричні елементи. Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.

Продукція в кожну відповідну задовільняє умови Європейського розпорядження (EN 60598) Знак роздільного збору відходів означає, що продукт має сортуватися, тобто, його не можна поміщати в один контейнер із побутовими відходами. Використований продукт може містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які можуть забруднювати довкілля та загрожувати здоров'ю та життю людей. Його не можна виводити як несортовані побутові відходи.

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Miesje виробництва: Китай Rábaluxe garrantie: pradževládne silikónových svítdlových strokom na 5 roků. Garrantie na tvorbu šberitky kvanitvanu pro poukupu. Defektní výrobek neodborně vnedstvi do měsíce poukupu. Na lamponky (svítdlové trubky) a akumulátory, які реалізують разом із світильником, гarrantie не відноситься До отримання більш детальної інформації, будь ласка, відвідайте www.rabalux.com.

Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Lieu d'origine : Chine Rábalux offre 5 ans de garrantie pour les sources lumineuses LED. La garrantie n'est valable qu'en cas d'utilisation par le grand public (2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garrantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente.

La garrantie n'est pas valable pour les ampoules/pour les tubes luminescents/pour les batteries! Pour plus d'informations, veuillez accéder au site www.rabalux.com.

### CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaší bezpečnost provádějte montáž a provozování lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě

čunajte! despre care automat este vorba, atunci decupati miniinterrupatoarele măsurătorului de consurs.

Corp de iluminat fix, legat de un fir. Lampa poate fi montat vertical pe perete. Va rugăm să nu instalați pe tavan. Produsul este potrivit pentru folosirea în incinte. Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate! Marcarea cu culori a cablurilor este următoare: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablu nul, și în cazul corpului de iluminat cu cablu de împănământ I: verde-galben = împănământ. Trageți tubul din silon rezistent la temperatură pe cabluri. La produsul tipu fi folosite doar becuri fără ciorp, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date și în datele specificate în jurul dulei.

Produsul poate fi utilizat ca acumulator, dodavaj spolu s výrobkem, se záruka nevztahuje Komponente elektrického produktu. Producentul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. Producele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598) Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul udut poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate cașa ca deșeurii municipale nesortate.

Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Origine: China Rábalux oferă cinci ani garrantie pentru sursele de lumină cu LED-uri. Garrantia este valabilă doar dacă produsul este folosit pentru uz casnic (utilizare 2,5 ore pe zi în medie). Pentru a putea beneficia de această garrantie, vă rugăm, păstrați bonul fiscal care atestă achiziția. Retornați produsul defect la unitatea de la care l-ați cumpărat. Garrantia nu este valabilă pentru becurile/tuburile luminescente/acumulatoarele livrate cu acest produs Pentru mai multe informații, vizitați www.rabalux.com.

### SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montazu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikuje slike, kriptogram, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavesteno uputstvo u obzir. Pre montaže, stavljanja u pogon, ili popravke, obavezno skinuti prstom sa datog strujnog kola. Svrshodno je isključiti opretnog datog kola, ako niste sigurni koji je taj, onda isključite opretnak kod meraca.

Lampa se može montirati samo na vertikalne zidove. Molimo Vas da ne instalirate na plafon. Proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Montažu lampu i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Značenje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa 1 stepenom zaštite zeleno-žuta = zemljenje. Navuците na kabl priloženu silikonsku cevčicu, koja je otporna na toplinu. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaraciji ploči ili oko grla, odnosno koji je najveće snage. Pri čišćenju lampu nemojte koristiti sredstvo za čišćenje i ribanje. Pazite da voda ne dođe u dodir sa električnim delovima. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Proizvodi u svakom pogledu odgovaraju određenim propisima Evropske Unije. (EN 60598) Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne supstance, smeše i komponente koje mogu zagaditi životnu sredinu i posledično ugroziti zdravlje i život ljudi. Ne može se odlagati kao nesortirani komunalni otpad.

Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Zemlja porekla: Kina Rábalux pruža garrantiju u periodu od 5 godina na LED izvore svetlosti. Garrantija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garrantijskog prava obavezno treba da se sačuva priznanica koja potvrđuje kupovinu. Proizvod s greškom vratite prodavatelju kod kojeg ste kupili proizvod. Garrantija se ne odnosi na sijalice/svetlosne cevi/akumulatore spakovane zajedno s proizvodom Za više informacija posetite www.rabalux.com.

### RI - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Radi Vaše sigurnosti, montazu i korištenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se upozorenja. Prije montaže, stavljanja u pogon, ili popravka rasvjetnog tijela, obavezno isključite napajanje danog strujnog kruga. Pripremoćite je isključiti opsegnak danog strujnog kruga, ako niste sigurni koji je taj, onda isključite glavnu sklopku Fiksno rasvjetno tijelo.

Lampu je moguće montirati samo na vertikalnu površinu. Nemojte je montirati na strop! Proizvod je namijenjen samo za uporabu u unutrašnjem prostoru. Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Oznacavanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnog tijela sa 1. stupnjem zaštite zeleno-žuta = zemljenje. Priloženo silikonsku cevčicu otpornu na toplinu navuците na kablove. Za proizvod se upotrebljava samo izvor svjetlosti maksimalne snage koja je navedena na deklaraciji ili kod grla! Za čišćenje rasvjetnog tijela nemojte koristiti sredstvo za čišćenje ili ribanje, pripazite da voda ne dođe u električne dijelove. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestručne montaže, ili neadekvatnog korištenja.

Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598) Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s otpim otpadom. Korišteno proizvod može sadržavati opasne tvari, mješavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i posljedično ugroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može se odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvoznik Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Zemlja porijekla: Kina Rábalux pruža garrantiju u periodu od 5 godina na LED izvore svjetlosti. Garrantija važi samo u slučaju uporabe kod privatnih potrošača (prosečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garrantijskog prava obavezno sačuvajte priznanicu koja potvrđuje kupnju. Proizvod s greškom vratite prodavatelju kod kojeg ste kupili proizvod. Garrantija se ne odnosi na za poručke /svjetlosne cijevi /akumulatore, koji su isporučeni zajedno s proizvodom. Za više informacija, posjetite www.rabalux.com.

### SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILKO!

V interesu vaše varnosti po navodilo montirajte in stavite svetilko v obrat. Ohranite to navodilo. Identificirajte slike navajane na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštevajte svarilne napise. Pred montiranjem, obratovanjem ali popravkom dani tokovni krog treba je sprostiti napetosti. Smotno je izklopiti mali avtomat, ki zavaruje dani tokovni krog, ali če ne veste, kateri je ta, tedaj malo prekinjalo tokomera.

Fiksna svetilka Ta svetilka je namenjena za vgradnjo na (navpično) steno. Prosimo, ne namestite je na strop. Izdelek je primeren le za notranjo uporabo. Montiranje in stavljanje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Barvna zaznamovanja vod so naslednja:crna ali rjava (L) = fazi vod, modra (N) = neutralni vod, in v primeru svetilke z zaščito pred dotikom: zelena-narčna = zaščiten vod. Priloženo silikonsko cev odporno proti toploti natakate na kable Za izdelek se uporabi le-ta vr svetlobe, ki je navajen na deklaracijski plošči ali okoli okvira-grla, oziroma ki je največje sile.

Za čiščenje svetilke ne uporabite sredstva za čiščenje ali drgetaj, da tekočina ne gre do električnih del Proizvajalec za morebitne škade in nezgode iz nestrokovne priključitve in uporabe ne prevzema odgovornost

Naši izdelki v vsakem primeru ustrezajo Evropskim predpisom (EN 60598) Simbol za ločno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelek zbrati ločno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnimi odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrožajo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati me nesortirane komunalne odpadke.

Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Država izvota: Kitajska Rábalux udziela 5-letna garrantije za svetila LED. Garrantija je veljavna le za stanovanjsko rabo (povprečna uporaba 2,5 uri na dan). Za uveljavljanje garrantije, prosimo, shranite račun. Blago z napako vrnite na mesto nakupa. Garrantija ne velja za žarnice/osvetelbne cevi/akumulatore, ki so izporočeni skupaj z izdelkom. Za več informacij, posetite www.rabalux.com.

### BG - УПЪТВАНЕ ЗА МОНТИРАНЕ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТИТЕЛНО ТЯЛО.

V интерес за вашата безопасност, монтирайте и поставяте в експлоатация izdelka, според указанията. Запазете гова уптство. Идентифицирайте сликите, чертожите, навиорните се в делелата от нас техническа таблица, съобразявайте се с надписите за предупреждение.

Преди монтирањето, пукањето и действие или ремонт, захранвањето трябва да бъде изключено. Разумно е да се прекъсне захранването от автоматичния предпазител или ако не знаете кой е тояният, да изключим захранването от главния прекъсвач на електромерното табло. Непогодливо (фиксното) осветелтно тяло.

Тази лампа да се инсталира само върху вертикални повърхности/стени. Не инсталирайте лампата на таван.

Продуктът е предназначен само за вътрешно ползване. Монтирањето и настройвањето се извършва само от специалист! Цвета на проводниците: черен или кафяв (L) = фазов проводник, син (N) = нулев проводник, и при защитно осветелтно тяло I :зелено-жълт = защитен проводник. Издръжливата приложена топлоустойчива силиконова тръба на кабелите. Към продукта да се използва само такъв тип и силни светлинни извор, на който техническите параметри

(максимална мощност) отговарят на дадените от нас в таблица и означените на обиквата –стойности! При монтирањето на осветелтно тяло, не използвайте промишлени материали (химикали) и внимавайте да не стигне температура до електрическите части. Производителят не приема отговорност за вреди, злополуки, причинени от неправилното монтирање и ползване. Продуктите ни отговарят на изискванията на европейските стандарти (EN 60598). Символът за разделяне събитията на отпадъци означава, че продуктът трябва да се събира разделяно, т.е. не може да се поставя в един и същи контейнер с битовите отпадъци. Използваният продукт може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които могат да замърсят околната среда и съответно да застрашат човешкото здраве и живот. Той не може да се изхвърля като несортирани битов отпадък.

Вносителят: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Място на произход: Китай Rábaluxe предоставя 5 години гarrantie за издръжливост си осветелтни тела. Garrantията покрива само домашно използване (средно 2,5 часа на ден). За изискване гarrantията, моля запазете фактурата. Върнете дефектния продукт на мястото на покупката. Не се отнася гarrantията за доставените заедно с izdelketo крушки /луминисцентни пръчки /аккумулятори! За повече информация, моля посетете www.rabalux.com.

LU - LUGEUGE VALGUSTUS KASUTUS/ÜHENDIT. Ohutuse huhtimise kasutage valgusti juhiste vastavalt. Hoitke kasutusjuhend alles. Vaadake üle joonised tootel, toote andmesid ja kasutusjuhend ja ärge erirake hoiatusi. Enne valgusti paigaldamist, kasutamist või remontimist lülitage vastava vooluringi pinge välja. Lülitage välja vastava vooluringi kaitseliit või, kui te ei tea, milline see on, lülitage välja peakaitseli lülit. Fiksitud valgusti. Lambi tootmis ja paigaldada ainult päisteinaele. Ärge paigaldage lakke. Toote on ette nähtud ainult sisikasukatuseks. Valgusti tootmis jaigaldada ja töökseda seada ainult fikseeritud elektriki! Juhitmed ühendamise värvikoodid on järgmised: must või pruun (L) = faasiühise, sinine (N) = nulljuhe ja I-klassi elektriloogikaiga valgusti puuti: roheline-kollane = maandusjuhe. Tõmmake kaunimkindel silikoonkõr juhmete lakke. Tootes saab kasutada ainult andmeplaadi ja soolki ümber näidatud võimsusega ja tüüpi lampe. Ärge vahustage valgusti lahustite või abrasivsete vahenditega ja vältige elektroosade kokkupõrku vedelikega. Tootja ei vastuta juhuslike kahjude või õnnetuste eest, mis on põhjustatud mittestandardset ühendamisest või kasutamisest.

Mette tooted vastavad kohaldatele Euroopa standarditele (EN 60598) Jäätmed eraldi kokku kogumise sümbool tähendab, et toode ei tohi visata ära koos olmejäätmetega, vaid see tuleb viia sellesse ettenähtud kogumispunkti. See on vajalik, kuna toode võib sisaldada ohtlike aineid, seguosi ja komponente, mis võivad keskkonda saastada ning selle tulemusel inimeste tervist ja elu ohustada. Toode ei või visata kasutamisest kõrvaldamisel ära koos sorteerimata olmejäätmetega.

Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Päriloomne: Hiina Rábalux annab LED valgustilakete 5-aastase garrantia. Garrantia kehtib üksnes kodusel kasutamisel (keskmiselt 2,5 tundi päevas). Garrantia kaotatakse tuleh alles hoida oskustavitud. Plaan tagastage vigane toode selle ostmise kohta. Garrantia ei kata koske tarnitud lampe/valgustusosa ega patareisid/akusid. Lisainfo aadressilt www.rabalux.com.

### FI - VALAISIMEN KÄYTTÖ- JA TOIMINTAOHJEET.

Oman turvallisuutesi kannalta valaisimen on asennettava käyttöönotteen mukaan. Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten. On huomattava vaurioitsett sekä tuotteen päällä sijaitsevasa kälvessä ja käyttöohjeessa olevat kuvat. Ennen asennusta, käyttöönottoa tai korjauksista kyseessä oleva piiri on varuutettava jännitteestä. On aiheellista sammuttaa kyseessä oleva piiri turvakatkaisiin tai, jos et tiedä mikä piiri se on, sammuta mittarin turvakatkaisiin. Kiinteä valaisin.

Valaisimen voi asentaa vain pystystuorealle seinäpinnoille. Älä asenna katolle. Tuote sopii vain sisäkäyttöön. Valaisimen saa asentaa ja ottaa käyttööön vain sähköasentaja! Johdon värikoodit: musta tai ruskea (L) = vaihe, sininen (N) = nolla ja sähkölaitteen tiivyyden I. luokan tarapauksessa keltavalkoinen = suojaama. Valaisimen tuote palautu osastopalle. Pakkauksessa oleva lämpösuojalehti silkonpitoinen on pantava johtoon. Laiteessa voi käyttää vain sellaisia valonlähittäjiä, joiden tulo ja tyypit on sama, kuin se, joka on mainittu valaisimen tietykövyillä ja hysyisen lähellä! Älä käytä puhdistuskemikaaleja tai hankausaineita valaisimen puhdistamiseen, ja varo ettei nestettä päästäisi sähköisen aineiston päälle. Valmistaja ei ota mitään vastuuta vääristä asentamisesta tai vääristä käytöstä johtuvista vahingoista tai onnettomuuksista. Tuotteemme kohta tarapauksessa vastavastaa kullekin EU:n vaatimuksesta. (EN 60598) Päättämisen jätteenkeräilyä merkki tarkoittaa, että jätteen keräilyä erikseen, eikä sitä saa laittaa samaan astiaan yhdyskuntajätteen kanssa. Käytetty tuote saatava varastaa ihmisen tervyyden ja hengen sekä saastaa ympäristöä, koska se saattaa sisältää vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja. Sitä ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana.

Maahantuoja: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Alkuperä: Kiina Rábalux myöntää 5 vuoden takuun energiansäästölamppuille (LED-ile). Takuu on voimassa vain silloin, kun valonlähittäjät käytetään kottolatuudessa (keskimäärin 2,5 tuntia päivässä). Takuu on voimassa kuitenkin kanssa, säilyttä kättä, joka tähtää osaan. Valaisimen tuote palautu osastopalle. Takuu ei koske tuotteen mukaan toimitettuja lamppeja /loisteputkia / akkuparistoja! Lisätietoja osoitteesta www.rabalux.com.

### FI - SVENSTVET NAUDOJIMO IR EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS!

Norint užrašyti sauguma, sumontuoti ir eksploatuoti švietusvą pagal instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas. Peržiūrėkite produktą bežiūmoms, produkto techninių duomenų lentelę ir instrukcijas bei atsižvelkite į perspėjimus. Priėmimo, montavimo, paleidimo ar remonto metu švietimo, istintinkite, kad grandinje nebūtų įtampos. Rekomenduojame įrengti saugiklį, kontroliuojant reikiamą grandinę arba, jei nežinote kuris tai saugiklis, tada išjunkite savarajimo skaitiklio saugiklius. Priimtinas švietusvas. Šis lempa gali būti montuojama tik ant vertikaliųjų sienų. Nemoontuokite ant lubų. Produkta tinkamas eksploatuoti tik patalpose. Švietusvą sumontuoti ir pradėti eksploatuoti privalo tik kvalifikuotas elektrikas! Laidų spalvos kodai yra šie: juodas ar rudas (L) = fazės laidas, mėlynas (N) = neutralus laidas, o švietusvoto elektros iškovos apsaugos klaidė I: žalia-geltona apsauginis laidas Ant kabelių užklijukite pridėtą karštinį atsparų silikoninį vamzdelį. Šiam produktui naudoti tik švietos šaltinį, kuris veiktų maksimaliai ir jo tipas nurodytas techninių parametru lentelėje ar ant patono. Nevalykite švietusvoto pavilkiams ir abrazyvinėmis medžiagomis ir venkite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis. Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylantius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo. Mūsų produktai atitiekia vietu ar atinka Europos standartus reikalavimus (EN 60598) Švietusvoto atliekų surinkimo simbolis reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai, t. y. jo negalima išmesti į tą patį konteinerį kartu su komunaliniais atliekomis. Panaudotame gaminyje gali būti pavojingų medžiagų, misinių ir sudėdamųjų dalių, kurios gali užteršti aplinką ir dėl to kelti pavojų žmonių sveikatai ir gyvybei. Jo negalima išmesti kaip nerūšiuotą komunalinį atlieką.

Nevalykite švietusvoto pavilkiams ir abrazyvinėmis medžiagomis ir venkite, kad vanduo nepatektų į elektrines dalis. Gamintojas nebus atsakingas už atsitiktinius pažeidimus ar nelaimingus įvykius, kylantius dėl netinkamo prijungimo ir naudojimo. Mūsų produktai atitiekia vietu ar atinka Europos standartus reikalavimus (EN 60598) Švietusvoto atliekų surinkimo simbolis reiškia, kad produktas turi būti surenkamas atskirai, t. y. jo negalima išmesti į tą patį konteinerį kartu su komunaliniais atliekomis. Panaudotame gaminyje gali būti pavojingų medžiagų, misinių ir sudėdamųjų dalių, kurios gali užteršti aplinką ir dėl to kelti pavojų žmonių sveikatai ir gyvybei. Jo negalima išmesti kaip nerūšiuotą komunalinį atlieką. Importuotojas: „Rábalux“ Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Kilmės vieta: Kinija Rábalux LED lempuoties suteikia 5-erių metų garrantiją. Garrantija apima naudojimo patalpose (vid. 2.5 h/para). Šiekiant, kad garrantija galioot, prasome išsaugoti pirkinio kvitą. Defektuotą gaminį grąžinkite pardavėjui. Garrantija netaikoma elektros lampoms/švietos vamzdeliams / baterijoms! Daugiau informacijos rasite svetainėje www.rabalux.com.

### LV - GAISMEKLĀ LIETOŠANAS INSTRUKCIJA!

Drošības apsvērumu dēļ gaismekļa montāža un ekspluatācija ir jāveic saskaņā ar instrukcijām. Saglabājiet šo instrukciju. Identificējiet zīmējumus uz produkta, uz produkta datu plāksnēm un instrukcijās, un nemiet vērš brīdinājumus. Pirms gaismekļa montāžas, ekspluatācijas vai labošanas atbilstīgi elektriskā ķēde ir jāatvieno no sprieguma avota. Viet uzklājiet arī atbilstīgā elektriskās drošības drošinātāju, vai, ja nezīnāt, kurš ir drošinātājs,atstājiet patērēja skaitītāja drošinātājus.

Gaismekļa izstrādāšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus materiālus, un nelaijiet elektriskajām detaļām ražotājs neuzskur ar šķīdumiem. Ražotājs neņemam atbildību par neapmierināt bojājumiem vai negadījumiem, kas radušies nestandarta savienojumi un lietošanas rezultāti. Mūsu produkti atbilst katrā gadījumā atbilstošajiem Eiropas standartiem (EN 60598) Daļo atlikumu savākšanas simbolis nozīmē, ka prece ir jāsavāc atsevišķi, t. i., nevar ievietot vienā konteinerā ar citiem atlieku uzņēmumiem. Izmantotais produkts var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastādājus, kas var piesārņot vidi un līdz ar to apdraudēt cilvēku veselību un dzīvību. To nevar izmest kā nesīrotus sadzīves atkritumus.

Importētais: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtea u. 5. Izveles vieta: Ķīna Rábalux dod 5 gadu garrantiju LED gaismas avotiem. Garrantija sedz tikai mājamsāniecības patēriņu (vidēji 2,5 stundas dienā). Garrantija neattiecas uz izmantošanu darbvietās. Garrantija ir spēkā tikai tad, ja gaisma avots ir izmantots saskaņā ar norādījumiem. Garrantija neattiecas uz izmantošanu darbvietās. Garrantija ir spēkā

